

~ Juillet 2010 ~

Le présent bulletin donne un aperçu de la région de Saint John - St. Stephen, qui comprend les comtés de Charlotte, de St. John, et de Kings. Le Bulletin sur le marché du travail est un rapport mensuel rédigé par un analyste de l'information sur le marché du travail local. Pour des renseignements additionnels : [anne.hickey@servicecanada.gc.ca](mailto:anne.hickey@servicecanada.gc.ca)

### **Tendances de la population active**

En juillet 2010, 87 800 personnes de la région de Saint John - St. Stephen occupaient un emploi, ce qui représente une baisse de 5 600 emplois comparativement à juillet 2009. Pour ce qui est de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Saint John, l'emploi a chuté de 3 800 pour atteindre 64 800. Le taux d'emploi a diminué de 4,2 points de pourcentage pour s'établir à 60,8 % dans la région de Saint John - St. Stephen, et il a connu une baisse de 4,0 points pour atteindre 61,0 % dans la RMR de Saint John. Le taux de chômage a augmenté de 2,6 points pour s'établir à 8,3 % dans la région de Saint John - St. Stephen et de 2,9 points pour atteindre 8,3 % dans la RMR de Saint John.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web de Statistique Canada, à : <http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/fss05b-fra.htm>

### **Nouvelles sur le marché du travail par secteur d'activité**

#### **Construction**

Charlotte County – La dernière phase de la construction de la Route 1 vient de commencer. Le projet d'une valeur de 580 millions de dollars permettra l'élargissement à quatre voies des 55 kilomètres restants de l'autoroute. *Telegraph Journal* – 21 juillet

#### **Services d'enseignement**

Nouveau-Brunswick – Selon Statistique Canada, la province enregistre une baisse de 2,8 % en ce qui a trait au nombre de personnes qui s'inscrivent à des programmes d'enseignement supérieur. Cette tendance va à l'encontre des statistiques dans le reste du pays. *Telegraph Journal* – 15 juillet

#### **Fabrication**

Saint John – *Irving Oil Ltd.* a décidé de retirer sa demande pour l'approbation environnementale auprès du gouvernement provincial pour la création d'une usine de biodiesel, un projet d'une valeur de 162 millions de dollars, près de la raffinerie de pétrole *Irving* dans l'est de Saint John. Au printemps, la société avait annoncé son intention de bâtir une usine qui aurait produit environ 2 200 barils de biodiesel par jour, et qui aurait eu la capacité de fournir 120 millions de litres de carburant par année. On s'attendait à ce que la construction débute plus tard cette année et se termine en 2012, offrant ainsi un emploi à plus de 300 personnes. *Telegraph Journal* – 1<sup>er</sup> juillet

#### **Administration publique**

St George – Un centre de ressources a officiellement été inauguré, afin d'accroître la capacité du comté de Charlotte à attirer de nouveaux arrivants dans la région et à les retenir. Le financement gouvernemental permettra au centre de faciliter l'intégration des nouveaux arrivants dans le comté de Charlotte et devrait aider à les retenir dans la région. *Communications Nouveau-Brunswick* – 27 juillet

Saint John – La ville a récemment octroyé un contrat d'une valeur de 20,6 millions de dollars à une entreprise basée au Québec, Pomerleau Inc., pour construire les nouveaux bureaux pour l'administration centrale des services de police, à Peel Plaza. *Telegraph Journal* – 15 juillet

## Vente au détail

Lancement et fermeture d'entreprises :

Saint John – *Atlantic Superstore*, à Saint John Ouest, fermera ses portes pour rouvrir sous la bannière *No Frills*. Il n'est pas encore dit si le nombre d'employés changera.

Saint John – *Canterbury Lounge* a ouvert ses portes avec sept nouveaux employés.

Saint John – *Hemmings House Pictures*, une entreprise médiatique qui emploie 12 personnes, vient tout juste d'ouvrir ses portes et offre des services de photographie publicitaire, de productions télévisuelles et de courts métrages ainsi que des services Web.

Quispamsis – *Empowering Life Care Clinic*, une nouvelle entreprise qui œuvre dans le mieux-être, offre maintenant des services d'acupuncture, de relation thérapeutique ainsi que des techniques en médecine alternative.

## Transports

Saint John – L'administration portuaire de Saint John vient de présenter une demande aux gouvernements provincial et fédéral pour obtenir un financement de 9,3 millions de dollars, afin de réaliser des améliorations de 18,6 millions de dollars aux quais. Entre autres, on mentionne dans cette demande que l'investissement permettrait de stabiliser et d'améliorer le commerce des bateaux de croisière. *Telegraph Journal* — 7 juillet

## Services d'utilité publique

Nouveau-Brunswick – Le gouvernement provincial a accepté la recommandation formulée par Énergie NB de réintégrer les services d'utilité publique en une seule entreprise. Cette annonce porte à croire que la génération, le nucléaire, la distribution et la transmission retourneront dans le giron d'Énergie NB. L'exploitant de réseau du Nouveau-Brunswick, par contre, demeurera une entité distincte et entièrement indépendante. Énergie NB a été divisée en cinq entreprises distinctes il y a six ans. *Telegraph Journal* – 16 juillet

Énergie NB et *Nova Scotia Power Inc.* ont annoncé la possibilité de bâtir une nouvelle connexion de transmission entre les deux provinces. Le projet proposé prévoit une capacité de transmission jusqu'à 500 mégawatts, ce qui permettrait de plus que doubler la capacité de transmission entre les deux provinces. La prochaine étape sera pour Énergie NB et *Emera*, une entité consolidante de *Nova Scotia Power*, de travailler de concert pour élaborer un plan de développement pour ce projet. On s'attend à ce que, tout d'abord, le projet entraîne la création d'emplois qui renforceront et stimuleront l'économie, tout en offrant une source d'électricité plus abordable dans un futur proche. *Communications Nouveau-Brunswick* – 20 juillet

Saint John – Le gouvernement provincial et *Areva*, une entreprise d'énergie nucléaire dirigée par des intérêts français, ont entrepris des pourparlers pour la construction d'un deuxième réacteur à Point Lepreau. Un tel projet pourrait inclure l'utilisation de l'énergie biomasse, solaire et éolienne en plus d'un réacteur nucléaire. La construction du réacteur pourrait commencer aussi tôt que 2014 et créer 8 500 emplois dans la province, dont au moins 3 000 emplois dans le domaine de la construction. À long terme, le potentiel d'emploi serait de 550 à 700 emplois à temps plein. *Telegraph Journal* – 9 juillet

Saint John – Le travail pour la réfection du réacteur nucléaire Point Lepreau est terminé à 75 %, et le gouvernement provincial a récemment annoncé que le projet a subi un nouveau contretemps. Il n'est pas possible pour l'instant de savoir à quel moment le travail sera terminé. *Telegraph Journal* – 27 juillet

*Remarque : Service Canada a mis un soin particulier à rédiger ce bulletin en fondant ses recherches sur des sources fiables pour que les renseignements offerts soient exacts et pertinents au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication du bulletin. Nous encourageons les lecteurs à consulter aussi d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce bulletin ne*

*reflètent pas nécessairement les politiques  
officielles de Service Canada.*

*Préparé par : Services d'information sur le marché du travail, Service Canada, région de l'Atlantique*

